



広報

こしがら

10月15日

昭和47年(1972) No. 434

編集

越谷市役所企画部広報課

昭和32年8月5日第3種郵便物認可
毎月2回(1日、15日発行)

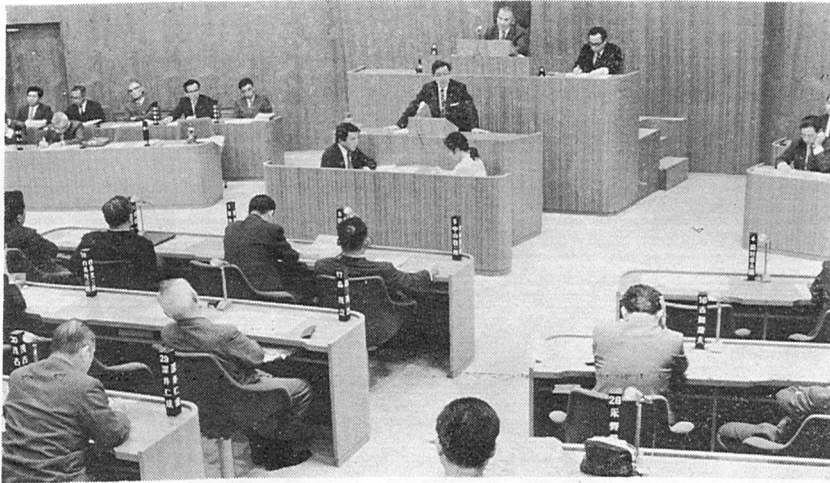


おかあさん、ほら見て
大きな栗でしょう

「親子の心のふれあいのある家庭づくりをすすめるために…」と、このほど、越谷市の青少年相談員の方々の主催で「親子栗拾いとプラネトリウムを見る集い」が行なわれました。当日は、100人余りが参加し、午前7時半バスで市役所前を出発、途中、小川町県立少年自然の家(プラネトリウム)を見学、その後飯能市の栗園でさっそく、栗ひろい。園内の栗の木の下にはたくさんの栗の実が落ちていて子どもたちは、初めての栗ひろいに大はしゃぎ。親子そろって楽しい秋の一日をすごしました。

9月定例市議会が 開かれました

— 消防署蒲生分署建設など 16 議案可決 —



市民の安全を守る

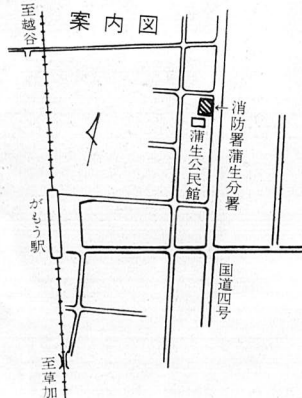
消防署の建設

九月定例市議会は、九月十一日から二十五日までの十五日間、市役所議場で開かれました。

この議会では、十六議案が審議され、任期満了に伴う教育委員の後任には小林利夫氏（大字向畑四九〇）が、監査委員には山口浩氏（越ヶ谷本町八―三―四）がひきつづき選任されたほか、消防署蒲生分署の建設、東越谷と弥栄団地の下水道施設の条例制定など、いづれも原案通り可決されました。

主な議案の内容をお知らせします。

近年の著しい住宅の増加に伴い、火災は年々ふえている傾向にあり、



越谷市には現在、大沢にある消防本署と、

谷中分署の二つがあり

ます、市街地の人口増加、建物の高層化、道路交通事情などにあわせて、早く災害現場に到着でき、大火災を未然に防ぐため、蒲生寿町に三つめの蒲生分署が建設されます。

工事費は四三〇万円で、猪又建設株式会社（千代田区神田）が建設にあたり、昭和四十八年二月末には完成予定です。

この建物は、鉄筋コンクリート二階建（一部

三階建）、建面積は五六九平方メートルです。

高さ四十メートルの位置から、カメラで監視し、監視員はリモコンで操作し、

高さが四メートルの位置から、カメラで監視し、監視員はリモコンで操作し、

高さが四メートルの位置から、カメラで監視し、監視員はリモコンで操作し、

高さが四メートルの位置から、カメラで監視し、監視員はリモコンで操作し、

高さが四メートルの位置から、カメラで監視し、監視員はリモコンで操作し、

高さが四メートルの位置から、カメラで監視し、監視員はリモコンで操作し、

高さが四メートルの位置から、カメラで監視し、監視員はリモコンで操作し、

高さが四メートルの位置から、カメラで監視し、監視員はリモコンで操作し、

高さが四メートルの位置から、カメラで監視し、監視員はリモコンで操作し、

高さが四メートルの位置から、カメラで監視し、監視員はリモコンで操作し、



敬老 77歳以上の方に 年金 支給します

長寿を祝福して、八十一歳以上のおとしよりに敬老年金を支給していましたが、十月一日からは、満七十七歳以上のおとしよりに支給されることになりました。

福祉会館老人娯楽室は、市内の六十歳以上のおとしよりのこいの場として大変喜ばれ、昭和四十六年度には五七六〇人のおとしよりが、ことしの四月から九月までには三二八九人のおとしよりが楽しい一日をすごしました。

一人につき五十円の使用料を徴収していましたが、十月一日からは無料にし、より一層利用していただくことにより、老人福祉向上の一助とするために改正されたものです。

支給額は、年額六千円で、三月と九月の二回にわけて支給されます

明治二十九年三月三十一日以前に生まれた方で越谷市に一年以上住んでいて、印鑑を持参のうえ市役所福祉事務所に受給資格の届け出をしてください。

なお、越谷市に本籍のない方は住民票謄本を添付してください。また、現在支給されている方は届け出の必要はありませんので、ご承へ下さい。

「こんにちは埼玉」（毎週水曜日 午後4時45分〜5時フジテレビ）を放映していますので、どうぞご覧ください。

「こんにちは埼玉」（毎週水曜日 午後4時45分〜5時フジテレビ）を放映していますので、どうぞご覧ください。

「こんにちは埼玉」（毎週水曜日 午後4時45分〜5時フジテレビ）を放映していますので、どうぞご覧ください。

「こんにちは埼玉」（毎週水曜日 午後4時45分〜5時フジテレビ）を放映していますので、どうぞご覧ください。

「こんにちは埼玉」（毎週水曜日 午後4時45分〜5時フジテレビ）を放映していますので、どうぞご覧ください。

「こんにちは埼玉」（毎週水曜日 午後4時45分〜5時フジテレビ）を放映していますので、どうぞご覧ください。

「こんにちは埼玉」（毎週水曜日 午後4時45分〜5時フジテレビ）を放映していますので、どうぞご覧ください。

「こんにちは埼玉」（毎週水曜日 午後4時45分〜5時フジテレビ）を放映していますので、どうぞご覧ください。

「こんにちは埼玉」（毎週水曜日 午後4時45分〜5時フジテレビ）を放映していますので、どうぞご覧ください。

「こんにちは埼玉」（毎週水曜日 午後4時45分〜5時フジテレビ）を放映していますので、どうぞご覧ください。

「こんにちは埼玉」（毎週水曜日 午後4時45分〜5時フジテレビ）を放映していますので、どうぞご覧ください。

越谷市の人口

（昭和47年9月1日現在）
住民基本台帳

総人口	16万6363人	前月比	1197人増
男	8万4337人		645人増
女	8万2026人		552人増
世帯数	4万6363世帯		344世帯増

編集メモ

□広報課では、二十歳以上の市民三千人を対象に、「公害と自然に関する世論調査」を実施しましたが、たくさんの方から貴重なご意見をいただき、回収率は七十パーセントを上回りました。ご協力ありがとうございました。今後の住みよいまちづくりのために十分役立たせていきたいと思っています。

□埼玉県をよく知っていたかどうかと、県では「埼玉だより」（毎週日曜日 午前8時45分〜8時55分日本テレビ）や「こんにちは埼玉」（毎週水曜日 午後4時45分〜5時フジテレビ）を放映していますので、どうぞご覧ください。

なお、十月二十九日の埼玉だよりの時間には、越谷市の郷土めぐりが放映される予定です。ぜひご覧ください。

東越谷 下水道の管理や使用料 弥栄 条例がきまりました

私たちの家庭の台所や風呂場の水、便所の汚水を下水道管に集めて、汚水処理場に送り、これを化学的、衛生的に処理し、生活環境を清潔にするのが下水道施設です。

下水道の使用料を納めていただきます

越谷市では現在、東越谷および東越谷第一土地区画整理地内と、弥栄団地内に下水道施設が整備されていますが、今回の議会によって、この区域内の下水道施設を円滑に管理するため、次のような条例が制定されました。

下水道設置区域

東越谷下水道
東越谷一丁目～四丁目

この区域で、下水道を使用しているご家庭は、十月一日から維持管理費の一部として使用料を納めていただくことになりました。この汚水量の算定方法については、水道を使用しているご家庭には、水道の使用水量を汚水量とし、自家水や井戸を使用しているご家庭は、その使用水量で認定汚水量をきめます。

使用料		
基本汚水量	基本料金	超過料金
10立方メートルまで	200円	1立方メートルにつき20円

使用料の納入は、二か月ごとに集金にまいるので、お納めください。したがって、十月、十一月分の使用料については、十二月の中にお伺いいたします。

水洗便所をつくるときは

確認申請を

現在、水洗便所や風呂場の汚水を下水道に流しているご家庭などには、近日中に市の職員が調査にお伺いしますので協力ください。

また、これから水洗便所など、新しく設置したり、増設などする方は、工事を始める五日前までに、確認申請書を市へ提出しなければなりません。

なお、来年一月一日からは、市の指定した業者でなければ、これらの工事はできなくなりますのでご了承ください。

以上のほか、この区域については、し尿を下水道に排除するときには水洗便所によらなければならぬなどの条例が定められています。市役所三階下水道課（電話642211）内線四五七番へおたずねください。

雨水は流さないように

ご注意ください

この区域の下水道は、家庭で使用されたお勝手の水や、便所の汚水だけを処理するもので、雨水はのぞいていますので、といから流れる雨水については、下水道に流れないようにご注意ください。

また汚水の中に、ゴム製品やタワシ、おむつ、砂利、棒切れなどのゴミが含まれていますと、下水道管がつまり、時には道路上へ汚水があふれ出たり、害虫の発生、汚水処理のさまたげになり、下水道管の清掃がやりにくくなります。みなさんのご協力を特にお願いたします。

農道の舗装を

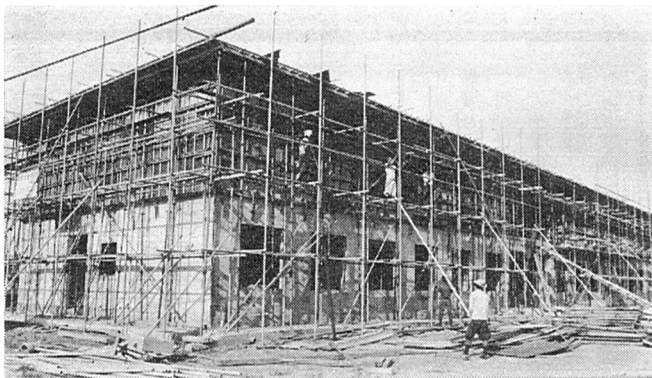
します

農道のうち、砂利道を舗装して農産物の集荷や出荷、農業用機械の運行を便利にし、農業の近代化の効果を図るために、次の地域の

子どもと心身障害者のための相談所

恩間地区に12月完成

埼玉県では、児童と心身障害者の福祉向上をはかるため、越谷市大字恩間地区に、東部総合相談所（仮称）の建設をすすめています。



これは、児童相談所、身体障害者更正相談所、精神薄弱者更生相談所からなる総合相談所です。この十二月末に完成、来春には開所予定で工事が進められています。この相談所には、相談室、判定室、診断室、遊戯治療室、その他最新の設備が備えられる一方、児童福祉司、判定員、身体障害福祉司、精神薄弱者福祉司、医師、看護婦など専門の職員が配置され、相談や、指導、施設への入所措置などを行なうものです。

○看護婦等修学資金貸与条例
将来越谷市立病院において看護業務に従事しようとする者で、看護婦養成施設に在学する者には月額一万五千円以内、准看護学校に在学する者には月額一万円以内の修学資金が貸与されます。

○一般会計予算二億九千七百九十九千円を追加
一般会計予算の歳入歳出それぞれ二億九千七百九十九千円が追加され、四十七年度予算の総額は、六一億九千九百三十三千円となりました。

大杉 (五五〇メートル)
大吉 (五〇〇メートル)
北後谷 (七五〇メートル)
越谷 (四〇〇メートル)
増林第一 (九五〇メートル)
増林第二 (九四〇メートル)
増林 (八七〇メートル)
計 四九六〇メートル

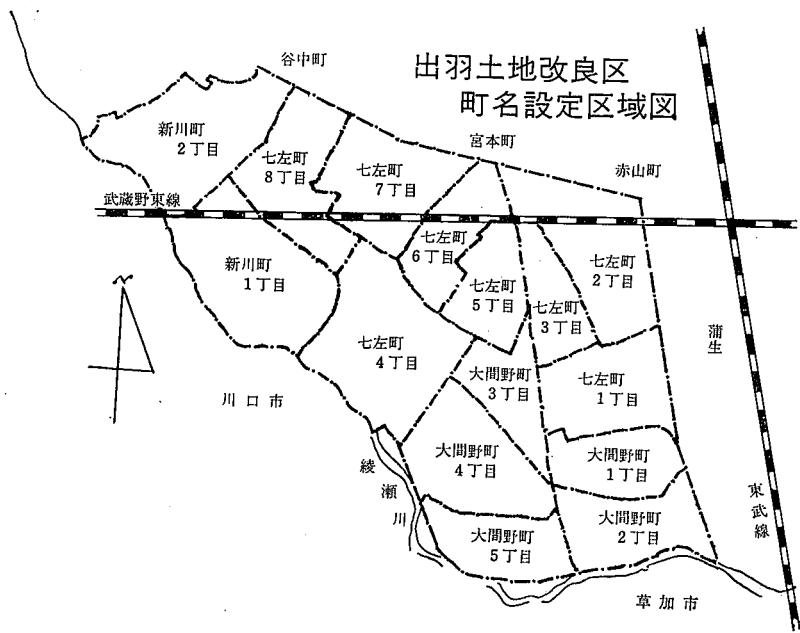
11月1日から 出羽地区の町名が変わります

11月1日から、出羽土地改良事業区域内の大字、字、地番が新しい町名と地番に変わります。

これは昨年(昭和46年)の3月定例会市議会で「区域変更及び町の設置について」の議案が可決され、いよいよ11月1日から実施されるもので

◆◆◆◆◆出羽土地改良事業◆◆◆◆◆

す。なお、出羽地区内で土地改良区域外の方、およびすでに町名変更を終った区域(赤山町、宮本町、神明町、谷中町)の方の住所、本籍は従来どおりで、変わりありません。



△新しい町名△

- 七左町(しちざちよう) 一丁目
- 二丁目、三丁目、四丁目、五丁目
- 大間野町(おおまのちよう) 一丁目、二丁目、三丁目、四丁目、五丁目
- 新川町(しんかわちよう) 一丁目、二丁目

△新しい住所は△

この地域に居住されているみなさんの住所は、これまで「大字〇〇×番地」と表わしてきましたが、十一月一日からは「〇〇町〇〇丁目×番地」と表わします。

△住所変更の手続きは△

土地や家屋などを持っている方の不動産登記簿の住所や自動車を持つている方の住所、運転免許証の住所などは、次の表のように自分で住所の変更届けをしなければなりません。

◆◆◆住所変更手続き一覧表◆◆◆

種別	手続き内容	手続き先	必要書類等	期限	摘要
土地などの登記物件所有者は	登記簿に記載されている所有者の住所変更登記	浦和地方法務局 越谷支局 66-1321	住所変更証明書 住所変更登記申請書	11月1日以降必要 のとき	届け用紙は各自用意し、様式は法務局の記載例による申請
法人の代表者は	法人と代表者の住所変更登記	同上	同上	11月1日以降すみやかに	同上
自動車をもっている方は	住所変更届 本籍変更届	陸運事務所(大宮市中釘西光防2154-2) 0486-24-1033	車体検査証 住所変更証明書 印鑑	同上	法人所有の車は法人登記簿抄本が必要
運転免許証をもっている方は	住所変更届 本籍変更届	越谷警察署 62-7211	運転免許証 住所変更証明書 本籍変更証明書 印鑑	同上	
外国人の方は	住所変更届	越谷市役所市民課	登録証	同上	
国民健康保険被保険者証	住所変更届	同上	保険証および年金手帳をおもちになって市民課へおいでください。新しい住所に書きかえます。		
国民年金手帳	住所変更届	同上			

*住所変更証明書は出羽土地改良区で11月1日から発行します。手数料100円と印鑑をお持ちください。

△市役所の帳簿は書き換えます△

市役所にある戸籍簿や住民台帳、印鑑登録台帳、選挙人名簿、国民健康保険被保険者台帳、外国人登録原票などの公簿は市役所で書き換えます。

△十一月一日以降に転入するときは△

十一月一日以降に変更区域内に転入される方は、出羽土地改良区(電話62-16200)で新地番を確認のうえ、市民課窓口へ申請してください。

公害と生活

自動車排気ガス

除去装置の知識 ①

昭和45年7月18日、光化学スモッグが発生し、東京都杉並の立正高校において人体被害が生じて以来、埼玉県下にも被害が出はじめ川口、浦和、草加市など県南各地におよんでいます。越谷市でも、今年夏から光化学スモッグの現象がしばしばあらわれ、そのつど、注意報、警報が発令されています。このような光化学発生機構については、自動車、工場などから排出される炭火水素や窒素酸化物が紫外線の作用を受けて新しい複雑な物質が形成され、この二次生成物のうちオゾン、パーオキシアンルナイトレート等、酸化性物質を、オキシダント(総酸化性物質)と総称し、これが特殊な気象条件のもとでスモッグを形成するのを、光化学スモッグと呼んでいるわけです。また、現在では、これに硫酸ミストが加わったものであるともいわれており、発生機構も不明な点が多く、なお今後の大きな研究課題となっています。

しかし、光化学スモッグの一因として東京都の実例を見ましても自動車による排気ガスがこれらに影響していることは確実で、最近では、東京都、神奈川、埼玉、千葉など関東七都県と、山梨、長野など四県、政令指定都市の横浜、川崎市等が自動車排気ガス装置の義務付けを検討しています。

市史編さんだより

(101)

越ヶ谷高女の学校工場

昭和十九年七月二十三日、越ヶ谷高等女学校の三、四年生二百数十名は、野村製靴西新井工場（現在の東京都足立区興野町スタンダード製靴）に出かけて製靴作業の実習を受けた。いわゆる学徒動員である。

学生、生徒の勤労働員は、昭和十三年以降、主に食糧増産などの目的で次第に拡大されてきた。昭和十六年には軍事工業への動員が開始され、その後戦局の悪化に伴って学徒はもっぱら不足気味の国内労働力の供給源と考えられるようになった。昭和十八年の学徒出陣

式に「学徒動員令」が公布され、



現在の越ヶ谷高校の玄関付近

全国の中学生以上の生徒は、すべて日常的に工場へ配置する方針が確定し、学校教育は事実上停止された。

越ヶ谷高女では、校舎（現在の越高の木造校舎は当時の姿をそのまま残している——写真）の大半が工場化され、学習机にかわって各種機械が教室を占領した。作業は部厚い牛皮をカッターで型抜きすることに始まり、軍靴製造の全工程に及ぶものであった。作業自体はそれほど辛いものではなかったが、常に被服廠から派遣された将校の監視のもとで日曜日も休みなく続けられた。しかも昭和二十年に入ると戦局は全く不利となり

物質不足から牛皮は、いつの間にか豚皮に代り、ついには鮫皮にまで落ちてしまった。その鮫皮はカッターも歯がたたないほど堅いシロモノであったという。同年八月には「作業中に空襲をうけ、作業台の下に夢中で腹ばいになり、無事を祈ったこともあり、校舎のまわりで作られた防空壕にかけこんで息をこらしていたこともしばしば」——加藤美佐世さんの動員学

徒の思い出（越高三十五周年誌）——という悪化した事態になった。そして八月十五日敗戦。学校工場動員は解除されたが、生徒と教師たちはしばらくポカンとした虚脱状態に陥った。彼らの作った軍靴はほとんど搬出されることもなく校舎に山積みされていた。やがて「米軍が機械や物質の没収に来る」という噂が流れ、生徒達は学校工場の整理に追われるようになった。工場関係の資材は付近の農家に移され、教室にはもとの通り机が置かれた。皆が最も恐れていた学校の接収は結局行なわれなかった。

市役所では、次のとおり人事異動がありました。
カコ内は旧職名
（昭和四十七年十月一日付）
▽民生経済部長 小島清（民生経済部長兼民生経済部保育課長事務取扱）
▽民生経済部保育課長 中村文男（会計課照査係長）
▽民生経済部保険年金課副課長 松沢鯉喜雄（総務部市民税課市民税第一係長）
▽会計課照査係長 石垣昌義（企画部広報課広報係長）

人事異動

近代的住宅都市めざして

安定して住みよい

生活環境のととのった越谷市

(その三)

交通安全対策

市内の交通量は年ごとに増大し交通事故もますます増加しています。市民の生命を守り、安定した生活を確保するためには、交通事故の絶滅を目標に関係機関および全市民が一体となって根本的な交通安全対策をはからねばなりません。

交通安全施設を整備

人と車の分離を基本とした交通体系の確立をはかるため基本的には立体化を促進してゆきま

総合振興計画基本構想

6

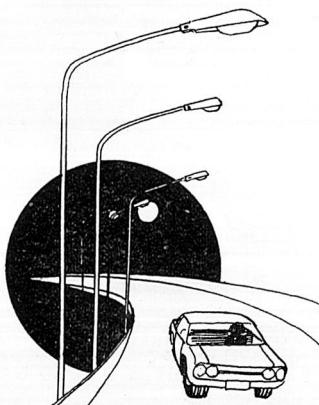
体交差、構造の改良、地下道の設置などを促進します。

交通規制の強化や講習会などを随時実施

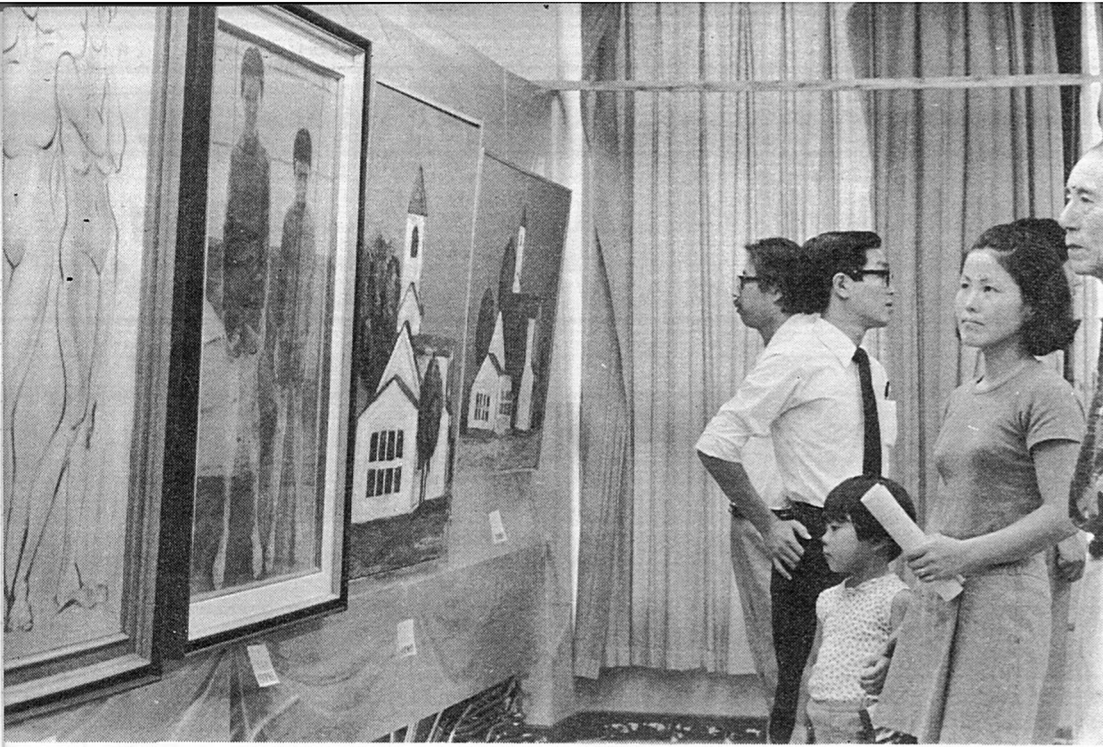
歩行者を守り、そして自動車の流れをスムーズにするため、道路の機能や構造に適した交通規制を促進し、また路上の取締りを強化します。そして交通安全教室を学校から地域、職場へ

救急活動の推進

交通事故などによる救急業務は即人命にかかわるものですから、救急車の増強や医療機関への連絡などが円滑に行なえるよう救急センターの設置を促進します。そしてこんど建設される市立病院の活用をはかり、市内医療機関の協力にあわせてとくに休日、夜間における医療機関の確保につとめます。



また交通遺児のために奨学金制度を設けたり、交通事故による被害者の負担を少しでもやわらげるため救済制度の充実をはかりま



「芸術の秋、力作がずらり」
越谷美術協会が展覧会

去る九月十五日から十八日までの四日間、武蔵野銀行越谷支店の二階で、こととして第四回目の越谷美術協会展が催されました。

会場内には、油絵や水彩画など約五十点が展示され、期間中入場者も約千名余りの市民の方々が訪れ、一つ一つの作品に見入っていました。

また会員同士で熱心に作品の批評会等を行ない、十月二十九日から市立体育館で開催される市民文化祭の前に制作意欲をもやしていました。(写真提供は大沢二丁目浜野密さん)



「さあみんなで力を合わせて」

蒲生南町自治会で運動会

台風二十一号が通過し、午後からは秋晴れとなった去る九月二十四日、蒲生南町自治会では、南町児童公園で一足早い運動会を開催しました。

幼児からお年寄りまで約千名あまりの人々が参加、宝さがしや百足競走、二人三脚など、それに思いの応援合戦を展開し、和気合い合い楽しい一日をすごしました。



「石画づくりに一生懸命」

蒲生旭町ごども会

学校では習わないような絵や工作のつくり方を勉強し、いろいろなことを覚えようと、ここ蒲生旭町ごども会の絵画工作部のよい子たちは、毎月2回ほど集まり、いろいろな工夫をこらした絵や工作づくりを楽しんでいます。

今週は小さな穴のたくさんあいたベニヤ板に白い小石を貼りつけ色彩を加える「石画づくり」、小石をひとつひとつ貼りつけるのもたいへんな作業ですが、こどもたちは一生懸命でした。



はなしのひろば
みんなの広場

写真やいろいろな話題をいつも募集しています。

記事の取材や写真撮影等にお伺いします。どうぞご連絡ください。

※連絡先 企画部広報課
電話64-2111内線三四五・三四八

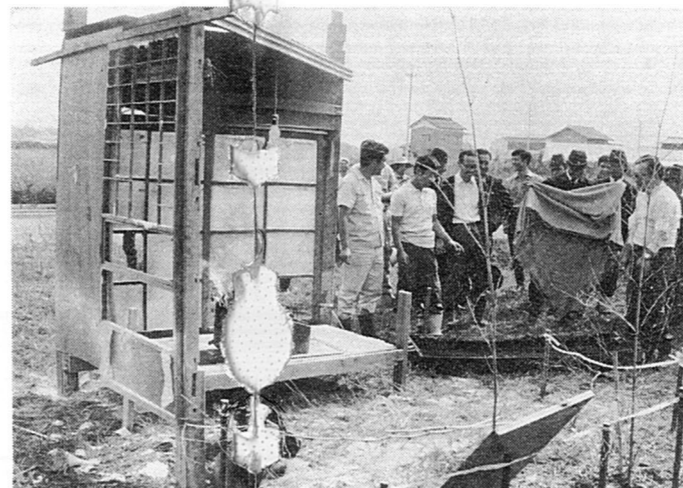


火事の恐ろしさを知ろう

弥栄町3丁目で消火訓練

火災の恐ろしさを模擬実験によって知り、敏速な消火処置がとれるようにと、このほど弥栄町3丁目自治会では、消防署の指導をうけ大がかりな火災訓練を行いました。

子どもたちにも火事の恐ろしさをわからせるために、実際に枯草や油ナベなどに火をつけさせて実験したり、また石油ストーブの消火方法を研究したりして、火災に対する多くの訓練をしました。



大里東自治会々館が完成

大里東自治会は5、6年前までは会員数も300世帯と小規模な自治会でしたが、現在ではすでに戸数も900戸と市内では1、2位を競うマンモス自治会となりました。自治会の活動を活発にするにはぜひ自治会館が必要とここ数年来会員の間の念願でしたが、このほど写真のような立派な自治会館が完成し、盛大な落成式が行なわれました。

事務室や炊事室、それに大集会場などが完備されており、今後会員相互のすべての活動に利用される予定です。(写真提供は大里東石井平八さん)



みんなの作品

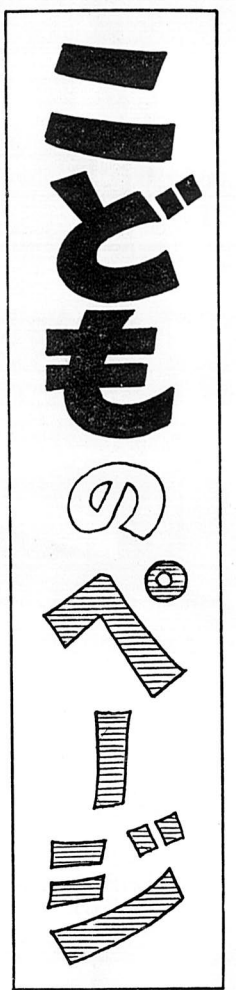
ともだち 増林小6年 須賀 明恵



五年の豊作の秋

滝田美幸

増林小5年 滝田 美幸



ぼくたちにできる交通安全

交通戦争などとさげばれている現在では、毎日のように交通事故がおこっています。事故の多い数からいえば、埼玉県は、北海道について全国第二位となっています。このようなことで、二位になることは、ちっともうれいことではありません。そこで、もう一度交通安全について、考えてみる必要があります。越谷市では、県の協力を得て、秋の交通安全運動期間にちなみ、もっと、交通安全意識を高めようと、九月三十日「交通安全子ども会議」をひらきました。

市内の全小学校16校と埼玉葛地区内の交通安全推進校5校から男女一名づつと、先生の



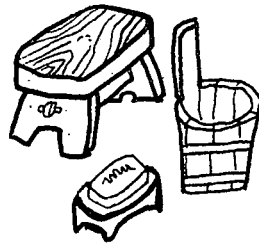
- 計63名が参加しました。
- この会議では、集団登下校の問題や遊び場についてなど各学校で話し合われた問題を、持ちより、活発な意見が次々と発言されました。みんな、少しでも交通事故をなくそうと、しんげんに意見をこうかんと、最後に次のような宣言をしました。
- 宣言
- 一、道路を歩く時は
 - ①右側通行をしましょう。
 - ②一人ひとりが、安全を確かめて歩きましょう。
 - 二、自転車に乗る時は、
 - ①体に合った自転車に乗りましょう。
 - ②点検整備した自転車に乗りましょう。
 - 三、集団登下校する時は、
 - ①班長の指導のできる人数の少ないグループにしましょう。

<詩>

とうちゃんと
おふろにはいった

増林小四年 内野 裕子

とうちゃんが
「ふろにはいらぬか」
と聞いた
わたしは、とうちゃんとおふろにはいった
とうちゃんに
「せなかをあらって」
と言った
とうちゃんは、うでを出した
とうちゃんのおうではまっ黒にひにやけていた
とうちゃんは、力があるので
とてもいたかった



ともだち 増林小2年 とみざわ たけし

図書かんだよけ

読書の秋です。
本に親しみましょう。

低学年むき

□やまのはなまつり 飯野紀雄文
山の動物たちが四季のうつろいと
のたいおうのなかでどんな生活をくり
ひろげるかをそぼくな詩でうたって
います。□ピーターのとおいみち
リー・キングマン□はるなつあきふ
ゆのうた R・クローク□月をみよ
う 藤井旭□かぜのおまつり いぬ
いとみこ□おじいさんの出場 国分
一太郎□かものクワックおくさん
にっこりいけのヒキガエル ソーン
トン・ページェス□ろぼ18びきゆう
かい作戦 ジェラルド・ダレル

高学年むき

□天の園第六部雲の恩 打木村治
むさしのの雲をみながら少年は六年
生時代をおえ中学校の入試に合格し
ます。□つくってごらん子どものペ
ーパークラフト えきぐちくにお□
海とわたしたち レイチェル・カー
スン□少女シルビーの旅だち メイ
ビス・クラーク□殿様によるしく
今江祥智□かぎっ子たちの公園 E
・アレン□大草原に生きる 寺村輝
夫□卒業の夏 ペイント□コン吉は
山の子ギツネ 岡野薫子□はじめ地
上に道はない 霜川達志

第9回こどもクイズの正解と当選者

応募総数 127通 正解 123通
〔正解〕 越ヶ谷宿

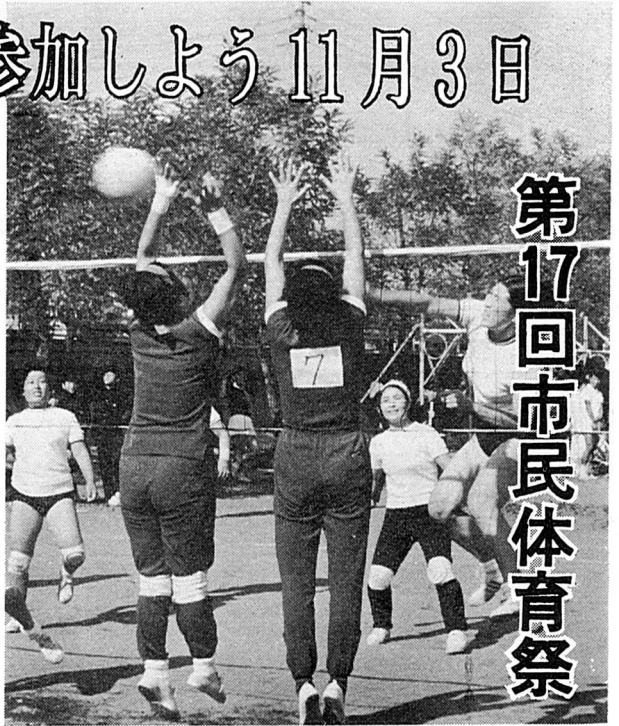
〔当選者氏名〕

古沢小夜子	西中1年	加藤高明	北中1年
能登谷久美子	東越谷小4年	市川吉和	北相模小2年
田島美智子	東越谷小3年	星野和義	北中2年
松村弘子	桜井小2年	小河亨	北中3年
沢田俊之	大沢小3年	鷲見正美	大相模小4年

「食欲の秋」
気温も下がり、空気もか
んそうしたさわやかな季節
になりました。食べものが
とってもおいしいときです
このよい季節に、たくさ
ん食べて体力を養うことは
やがてやってくる冬の寒さ
にたえるために大切なこと
です。
でも、おおいに食べるこ
とはよいのですが、それに
ふさわしい運動もするよう
にしましょう。

みんなで参加しよう 11月3日

第17回市民体育祭



写真は体育祭種目の1つママさんバレーボールの熱戦

場合は11月5日に延期します。

▽ところ 市立富士中学校

▽主な種目

小中学生演技、青年男女、婦人会、事業所対抗リレー、商工会、老人軽スポーツ、親子リレー、紅白玉入れ、宝さがし、たばこ火付競走、地区対抗リレーなどたくさんあります。

スポーツ団体、体育協会加盟団体(第二部)

▽柔道 11月3日 南越谷小体育館

▽剣道 11月3日 南越谷小体育館

▽空手 11月3日 南越谷小体育館

▽バレーボール 10月22日 市立体育館

▽卓球 10月29日 市立体育館

▽庭球 11月3日 東小林市営コート

▽野球 一部10月29日まで(東中) 二部11月5日まで(東小林市営コート) *一部、二部とも毎週日曜日に開催します。

地区大会(第一部)

各公民館、各自治会等で行なわれます。

中央大会(第三部)

11月3日(文化の日)午後9時~午後3時30分(雨天の中止)

第十七回市民体育祭は、十一月三日文化の日開催します。この市民体育祭は第一部(地区大会)第二部(スポーツ団体、体協、レク協加盟団体)第三部(中央大会)で構成される市最大の体育行事です。

心身障害児を

一時おあずかりします

身体障害児、精神薄弱児および重度心身障害児を自宅で養育されている方々、埼玉県ではこのよう

な障害児をかかえて、出産や疾病、そして冠婚葬祭等のときにも思うように外泊や休養のとれない保護

者の方々のために、二週間を限度として、一時的に障害児を施設で保護する制度がもうけられました。

要項は次のとおりです。必要のある場合は、市福祉事務所、福祉

係までお気軽にご相談ください。

第4回 市民文化祭



第4回市民文化祭はこれも、10月29日から11月5日まで展示部門を市立体育館で、演出部門を福祉会館老人娯楽室で盛大に開催されます。みなさんおそろいでお出かけください。入場

は無料です。

▽開会式 10月29日(日)午前10時 市立体育館

▽展示部門(市立体育館) 10月29日(日)~11月5日(日)午前10時~午後5時 絵画、彫塑、工芸、書、写真、華道、茶道、俳句、短歌

▽演出部門(市立福祉会館老人娯楽室) 午前10時~午後6時 10月29日...合唱、民舞、詩吟、邦楽、謡曲 11月1日...詩吟、長唄、吟舞 2日...民謡、踊り 3日...音楽(越ヶ谷小講堂)、邦楽、謡曲 5日...民謡

市の映画をご覧ください

越谷市は、近來めざましい人口増加を続け、ことしの九月一日現在で一六万六千人を突破し、めまぐるしい変容をみせています。そんな中で、市では、市民の方々に少しでも多く越谷市のことを知ってもらおうと、ことし四月に十六

ミリおよび八ミリのカラー(二十五分)映画「こしがや」を制作しました。

どうぞいろいろな会合のときにご利用ください。

なお、ハミリに縮少したフィルムは、操作の簡単なハミリ映写機と一緒に貸し出しますので、特に、利用していただくことをおすすめします。

問い合わせ先 市役所広報課 電話64-2111内線三四五

青少年名画劇場

市教育委員会の主催で、次のとおり、青少年名画劇場を開催しま

す。ふるって鑑賞ください。

とき 10月24日午後7時から

ところ 越谷市役所大会議室

題名 「図々しい奴」

なお、入場は無料です。

越谷リトルリーグの 団員募集

市内の野球を愛好する少年たちに野球を正しく指導したり、体力向上などをめざす、越谷リトルリーグの団員を募集しています。

対象は市内に住む満九歳から十二歳までの少年。申し込みは市教育委員会社会体育係(電話64-2111内線四一九)または越谷リトルリーグ連盟事務局(電話64-2111五)へ。

市民卓球大会

越谷市卓球連盟の主催で十月二十九日午前九時から市立第二体育館で市民体育祭卓球大会を開催します。種目は一般男女個人戦、セミシニヤール30歳以上、中学生男

越谷青年の家だより

第3期青年クラブ員の募集

働く青少年が1日の仕事のあとのわずかな余暇を利用し、有意義な生活を送っていただくために、次のとおり、第3期青年クラブを発会します。青少年の皆さんふるって参加申し込みください。クラブ種目▷華道▷茶道▷ギター▷バ

スケートボール▷書道▷美術▷写真▷調理 期間 10月31日~翌年3月18日 申し込み受付 10月24日まで その他詳しくは直接越谷青年の家へ。 電話64-0297



自然は今病んでいる。

(自然保護)

越谷松伏水道企業団では、台風、その他不時の災害に備えて準備はしておりますが、各家庭でも、常に災害に対し心掛けて水のくみ置きをしておきましょう。

図書館は福祉会館の3階です

電話 64-2111 (市役所)
内線 図書室 558 事務局 549



秋の夜長は良書で 充実した日々を……

読書週間は10月27日～11月9日まで

としも、10月27日から11月9日まで、文化の日を中心として2週間、読書週間がはじまります。

この行事は、良書の普及、書物とそれを作る人びとへの感謝などを目的として設けられました。図書館でも毎月約300冊の新刊書を揃えて皆さんのご利用をお待ちしていますのでお気軽にご利用ください。



第51回史跡めぐり

と き 10月22日(日) 午前9時30分越谷駅構内集合
コース 越谷駅～蒲生駅下車～普請供養塔～清蔵院～藤助河岸～蒲生久伊豆神社～蒲生駅～越谷
会 費 150円(交通費) 昼食は各自ご持参ください。

第37回日本古典文学鑑賞講座

と き 11月4日(土) 午後2時30分
ところ 福祉会館教室
主 題 源氏物語一橋姫より「薫の出生の秘密」の語られる部分を中心に鑑賞—
講 師 春日部女子高校 小谷次郎先生
どなたでも自由にご参加ください。



市立巡回図書館

巡回日 11月2日(木)
つつみ団地(袋山) 9.30～10.30
三栄団地(大里) 10.40～11.40
野尻薬師(宮本町) 13.40～14.40
新生集会所(大林) 15.00～16.00

県立移動図書館「むさしの号」

11月1日(水)		11月15日(水)	
弥栄町団地	10.00～11.00	出羽小学校	10.00～10.50
桜井公民館	11.30～12.30	東町集会所	11.00～12.00
平方中央	13.30～14.20	蒲生小学校	13.00～14.00
大袋小学校	14.30～15.30	農協大相模支店	14.30～15.20

- 収入役の職務代理者を定める規則の一部を改正する規則(9月26日)
- 越谷市福祉会館使用料条例(9月30日)
- 越谷市敬老年金給付条例(9月30日)
- 越谷市水道施設の設置および管理に関する条例(9月30日)
- 越谷市下水道施設の設置および管理に関する規則(9月30日)
- 越谷市職員の休暇に関する条例(10月1日)
- 越谷市特別職報酬等審議会条例の一部を改正する条例(10月1日)
- 越谷市看護婦等修学資金貸与条例(10月1日)
- 越谷市看護婦等修学資金貸与条例施行規則(10月1日)

▽対象児 精神薄弱児、身体障害児、重度心身障害児
▽保護の範囲 保護者が出産、入院、冠婚葬祭等の理由により障害児を一時的に養護できないとなったとき
▽保護施設 精神薄弱児施設、肢体不自由児施設、重度心身障害児施設
▽保護の期間 原則として二週間まで、必要と認められたときは延長することもできます。
▽費用 経費は県で負担しますが高額所得者は児童一人につき月額二千元から三千元負担していただきます。

身体障害者の自立更生を目的とし、浦和にある施設は個々の能力に応じた技能修得を目標として、電気、洋裁、タイプ、経理、製図等の科目にわかれ、一年間にわたりそれぞれの技能訓練を行ない実社会に出て自己の職業として、生かされる仕組みになっています。
▽東松山にある施設は心臓呼吸器障害者を対象として、その人に適した軽作業(科目は浦和と同じ)の技能修得訓練を行なっています。
現在、この二つの施設では入所生を募集していますので、ご希望の方は、福祉事務所福祉係にお問い合わせください。
電話64-1211内線三〇二

身体障害者のための巡回相談を行ないます

埼玉県主催による身体障害者巡回相談を専門の医師を招き次のとおり行ないます。
今回の相談は整形外科ですので手足の不自由な人や脱きゅう、カリエス等で体幹の不自由な方は、遠慮なくお出かけください。
身体障害者手帳を持っていない方は、その場で申請の手続きができます。診断料は一切無料ですがこの機会をぜひご利用ください。
と き 10月25日(水) 10時～3時
ところ 市立福祉会館第二会議室
電話64-1211内線四一九

女個人戦です。

参加できる方は、市内に住んでいる方、または、市内の会社、事業所等にお勤め、通学されている方です。
参加料は一人五十円です。申し込みのしめきりは十月二十三日まで越谷市赤山町一九越谷卓球クラブへ。電話62-15072
十月二十二日(日) 東小林庭球場で越谷市庭球連盟会長杯争奪戦が行なわれます。参加対象は一般男女、高校生で参加費は一チーム三百円です。申し込みは十月二十日までに市教育委員会社会体育係へ。
電話64-1211内線四一九

訂正

広報こしがやが八月十五日号十ページの、民生委員さんの電話番号に誤りがありましたので、訂正しおわびします。
恩間第二 鈴木重男 電話75-〇八二四
大林 会田作太郎 電話74-九六〇九

第6回越谷菊花大会

越谷鉢の会の主催で次のとおり第6回越谷菊花大会を開催します。この日は丹精こめて栽培した菊や、けんがい、盆栽など多数陳列し、みなさんのおいでをお待ちしています。どうぞお気軽にお越しください。
と き 11月1日～5日
ところ 東小林東福寺境内

市民ハイキングに参加→今回は紅葉の美しい谷川岳周辺をハイキングします。と き 10月29日(日) 申し込み先 教育委員会社会教育課 電話64-2111 内線418



燃えないごみの収集日

11月中の燃えないごみの収集は次の日程で行ないます。ごみの量も多くなり、場所によっては予定の収集日より1~2日遅れることもあります。ご了承ください。

と	き	と	こ	ろ
11月1日	水	16日	木	大林, 大房, 沼田, 住吉新生, 大林新 海道西, 桃山, 梅ヶ丘中央, うめが丘, 藤ヶ丘, 南荻島(野合, 野中, 新田) 西 新井, 北後谷, 長島, 伊原1, 2丁目, 川柳町1~5丁目, 大里東, 宮本町1, 2丁目
2日	木	17日	金	北越谷1丁目, 砂原, 小曾川, 野島, 丸 友1, 2, 外野合, 親睦会, 蒲生1, 2 丁目, 蒲生本町, 大里, 鯛ノ島, 宮本町 3~5丁目
4日	土	18日	土	越ヶ谷1~3丁目, 蒲生3, 4丁目, 下 間久里, 上間久里, 大間野
6日	月	20日	月	北越谷2丁目, 越ヶ谷4, 5丁目, 蒲生 西町1, 2丁目, 蒲生茜町
7日	火	21日	火	北越谷3~5丁目, 弥生町, 平方(立野 三和, 山谷は除く) 神明町1~3丁目
8日	水	22日	水	大沢1, 2丁目, 越ヶ谷本町, 蒲生南町 蒲生愛宕町, 蒲生寿町, 立野, 三和, 大 泊, 山谷, 谷中町1~4丁目
9日	木	24日	金	大沢3丁目, 中町, 柳町, 御殿町, 蒲生 東町, 弥十郎, 市営住宅, 弥栄町, 鷺越 新生, 七左エ門
10日	金	25日	土	大沢4~6丁目, 東柳田町, 元柳田町, 蒲生登戸町, 大杉, 大松, 船渡
11日	土	27日	月	恩間, 赤山町1, 2丁目, 蒲生登戸新田 登戸西町会, 瓦曾根, 南越谷3丁目, 大 吉, 向畑, 北川崎, 相模町1~7丁目, 西方
13日	月	28日	火	大竹, 恩間新田, 三野宮, 竹越, 赤山町 3, 4丁目, 蒲生旭町, 東越谷1~4丁 目, 東小林, 東町1~7丁目, 越巻
14日	火	29日	水	袋山, 赤山町5, 6丁目, 南越谷1, 2 丁目, 大成町1~8丁目
15日	水	30日	木	宮前, 東宮前, 宮浦, 瓦曾根1~3丁目 増林, 花田, 中島, 雇用促進事業団



あかあさんのページ

ご利用ください

—市民の相談室—

越谷市では、次のような各種相談を行なっています。市政についての苦情, 要望, 意見をはじめとし, 日ごろ感じていることや, 困っていること, 相続の問題, 不動産, 市民相互の紛争など, 相談にのります。どうぞご利用ください。

市民相談

とき 日曜日を除いて毎日行なっています(午前8時半~午後5時)

ところ 市役所市民相談室

法律相談

とき 毎月第1水曜日, 第3水曜日(午後1時~4時半)

ところ 市役所市民相談室

税務相談

とき 毎月20日(午前10時~3時)

ところ 市役所市民相談室

交通事故相談

とき 日曜日を除く毎日(午前8時30分~5時)

ところ 市役所市民相談室

※弁護士による相談は 毎月第1水曜日(午後1時~4時半)に行なっています。

行政相談

とき 毎月第2金曜日(午前10時~午後3時)

ところ 市立福祉会館

心配事相談

とき 毎週金曜日(午前10時~午後4時)

ところ 市立福祉会館

結婚相談

とき 毎週火曜日(午前10時~午後4時)

ところ 市立福祉会館

家庭児童相談

とき 日曜日を除く毎日(午前9時~午後4時)

ところ 市立福祉会館

生活相談

とき 日曜日を除く毎日(午前8時半~午後5時)

ところ 市福祉事務所

教育相談

とき 毎週水曜日(午後1時~4時半)

ところ 東小林記念会館(市内小中学校常任相談員)

10月納期のご案内

今月お納めいただくのは……
市民税……………第3期
国民健康保険税…第7期分です
今月末までに市指定金融機関
か納税組合にお納めください。

あかあさんのページ

あかあさんのページ

乳幼児の定期種痘



次のとおり乳幼児の定期種痘を行ないます。

該当する方は、当日のお昼の体温をはかり、問診票

に記入して決められた会場へおいでください。(問診票の届いていない方は当日会場に用意してあります)

該当者 昭和46年4月1日~昭和47年3月31日生まれの子
受付時間 午後1時30分~2時30分

持参するもの 通知ハガキ, 母子健康手帳, スリッパ

※なおポリオ生ワクチンの服用した方は1か月経過しなければ受けられません。

種痘接種日	種痘検査日	会場	該当する住所地	種痘接種日	種痘検査日	会場	該当する住所地
10月18日	10月25日	市立体育館	北越谷1~5丁目	11月2日	11月9日	蒲生公民館	川崎, 向畑, 大杉, 大松, 船渡, 弥栄町1~4丁目
19日	26日	越谷保健所	相模町1~7丁目, 大成町1~8丁目, 東町1~7丁目, 西方				登戸, 登戸町, 蒲生南町, 蒲生東町
20日	27日	市立体育館	大沢1~4丁目, 大沢, 神明町1~3丁目	6日	13日	荻島公民館	南荻島(1番~39番地) 砂原, 小曾川, 野島, 西新井, 長島, 北後谷
23日	30日	蒲生公民館	蒲生1~4丁目, 蒲生本町, 蒲生愛宕町, 蒲生	7日	14日	越谷保健所	宮本町1~5丁目, 谷中町1~4丁目, 越巻
24日	31日	越谷保健所	東越谷1~4丁目, 東小林, 花田, 増林, 増森, 中島	8日	15日	蒲生公民館	蒲生旭町, 蒲生西町1, 2丁目, 蒲生寿町, 大間野, 七左エ門
25日	11月1日	桜井公民館	大泊, 上間久里, 平方	9日	16日	越谷保健所	越ヶ谷1~5丁目, 越ヶ谷, 瓦曾根1~3丁目, 瓦曾根
26日	2日	福祉会館	御殿町, 弥生町, 赤山町1~6丁目, 柳町, 東柳田町, 越ヶ谷本町, 元柳田町, 中町	10日	17日	桜井公民館	下間久里, 大里
31日	7日	蒲生公民館	麦塚, 川柳1~6丁目, 上谷, 伊原1, 2丁目, 南越谷1~3丁目, 伊原	13日	20日	大袋公民館	袋山, 南荻島(4000番地~)
11月1日	8日	新方公民館	大吉, 弥十郎, 北	14日	21日	大袋公民館	大道, 恩間, 三野宮, 大房, 大竹, 恩間新田, 大林
				17日	24日	市立体育館	10月17日保健所でポリオ生ワクチン服用した方

※通知ハガキの届いた方で住所, 氏名に誤りがありましたら会場の受付に申し出てください。

として保存しなす
お役に立ちます

越谷市・埼玉県越谷市役所
越谷市越ヶ谷四丁目二番一
号 編集・企画部広報課
電話 0489-64-1111